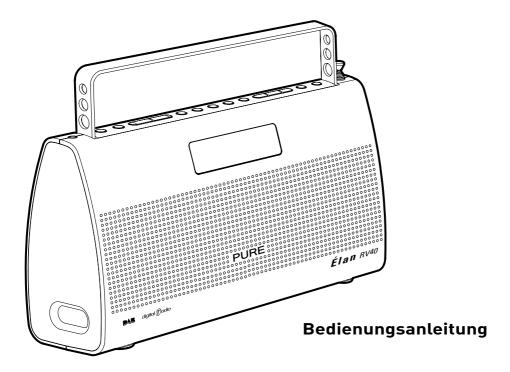
PURE



Élan RV40

Keep the radio away from heat sources. Do not use the radio near water. Avoid objects or liquids getting into the radio. Do not remove screws from or open the radio casing. Fit the mains adaptor to an easily accessible socket, located near the radio and ONLY use the mains power adapter supplied.

∧ Sicherheitshinweise

Halten Sie das Radio fern von Heizquellen. Benutzen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wasser. Verhindern Sie, dass Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Radio gelangen.

Entfernen Sie keine Schrauben vom Gehäuse und öffnen Sie dieses nicht.

Schließen Sie das Netzteil an eine leicht erreichbare Steckdose in der Nähe des Radios an, und benutzen Sie AUSSCHLIESSLICH das mitgelieferte Netzteil.

∧Consignes de sécurité

Tenir la radio éloignée de toute source de chaleur. Ne pas utiliser la radio à proximité d'un point d'eau. Éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à l'intérieur de la radio.

Ne pas ouvrir le boîtier de la radio ou en enlever

Branchez l'adaptateur sur une prise de courant facilement accessible, à proximité de la radio et utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur fourni.

∧Istruzioni di sicurezza

Tenere la radio lontana da fonti di calore. Non utilizzare la radio vicino all'acqua. Evitare che oggetti o liquidi penetrino nella radio. Non rimuovere le viti né aprire l'involucro della radio. Collegare l'adattatore di rete ad una presa della corrente facilmente accessibile, situata vicino alla radio e utilizzare ESCLUSIVAMENTE l'adattatore di rete fornito.

∧Sikkerhedsforskrifter

Hold radioen på afstand af varmekilder. Brug ikke radioen i nærheden af vand. Undgå at der kommer genstande eller væske i radioen. Fjern ikke skruer fra og åbn ikke radiokabinettet. De bør tilslutte strømforsyningen til et lettilgængeligt strømudtag tæt på radioen. De bør KUN bruge den medfølgende strømforsyning.

Houd de radio uit de buurt van warmtebronnen. Gebruik de radio niet in de buurt van water. Vermijd dat voorwerpen of vloeistoffen in de radio terechtkomen.

Verwijder geen schroeven uit de omkasting van de radio en open het niet.

Steek de lichtnetadapter in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact in de buurt van de radio en gebruik ALLEEN de meegeleverde spanningsadapter voor het lichtnet.

Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited. All rights reserved. No part of this publication may be copied or distributed, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any human or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise, or disclosed to third parties without the express written permission of Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne ausdrückliche und schriftliche Zustimmung von Imagination Technologies Limited in irgendeiner Form (elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell oder auf andere Weise) kopiert, verteilt, übermittelt, überschrieben, in einem Suchsystem gespeichert, in eine andere natürliche oder Computersprache übersetzt oder Dritten zugänglich gemacht werden.

Copyright

Copyright 2006 Imagination Technologies Limited. Tous droits réservés. Aucune partie de la présente publication ne doit être copiée ou diffusée, transmise, retranscrite, stockée dans un système de récupération de données ou traduite, que ce soit dans une langue humaine ou dans un langage informatique, sous quelque forme et par quelque moven que ce soit. électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre, ou encore diffusée auprès de tiers sans autorisation écrite expresse de Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente pubblicazione può essere copiata o distribuita. trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di archiviazione, o tradotta in un formato normalmente comprensibile, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso scritto di Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2006 tilhører Imagination Technologies Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen dele af denne publikation må kopieres eller distribueres, transmitteres, omskrives, gemmes i et system, hvor den kan hentes, eller oversættes til menneskeligt forståeligt sprog eller computersprog, i nogen som helst form eller med nogen som helst midler, det være sig elektroniske, mekaniske, magnetiske, manuelle eller på anden måde, eller fremvises til tredje parter uden udtrykkelig, skriftlig tilladelse fra Imagination Technologies Limited.

Copyright

Copyright 2006 door Imagination Technologies Limited. Alle rechten gereserveerd. Geen enkel gedeelte van deze publicatie mag gekopieerd of gedistribueerd, uitgezonden, overgeschreven, opgeslagen in een retrieval system of vertaald in om het even welke menselijke of computertaal, in geen enkele vorm of door geen enkel middel, elektronisch, mechanisch, magnetisch, manueel of anders of bekend gemaakt aan derde partijen zonder de uitdrukkelijke geschreven toestemming van Imagination Technologies Limited.

Trademarks

 $\'{\rm Elan}\,RV40, the\,\'{\rm Elan}\,RV40\,logo, PURE, the\,PURE\,logo, PURE$ Digital, the PURE Digital logo, Imagination Technologies, and the Imagination Technologies logo are trademarks or registered trademarks of Imagination Technologies Limited. All other product names are trademarks of their respective companies. Version 1 June 2006.

Warenzeichen

Élan RV40, das Élan RV40 Logo, PURE, das PURE Logo, PURE Digital, das PURE Digital Logo, Imagination Technologies und das Imagination Technologies Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Imagination Technologies Limited. Alle anderen Produktnamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Besitzer. Version 01. Juni 2006

Margues commerciales

Élan RV40, le logo Élan RV40, PURE, le logo PURE, PURE Digital, le logo PURE Digital, Imagination Technologies et le logo Imagination Technologies sont des marques commerciales ou des marques déposées de Imagination Technologies Limited. Tous les autres noms de produits sont des marques commerciales de leurs détenteurs respectifs. Version 1 er juin 2006.

Marchi

Élan RV40, il logo Élan RV40, PURE, il logo PURE, PURE Digital, il logo PURE Digital, Imagination Technologies e il logo Imagination Technologies sono marchi o marchi registrati di Imagination Technologies Limited. Tutti gli altri nomi di prodotti sono marchi di proprietà delle rispettive società. Versione 1 giugno 2006.

Varemærker

Élan RV40, Élan RV40-logoet, PURE, PURE-logoet, PURE Digital, PURE Digital-logoet, Imagination Technologies og Imagination Technologies-logoet er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører Imagination Technologies Limited. Alle andre produktnavne er varemærker, der tilhører deres respektive virksomheder. Version 1. juni 2006.

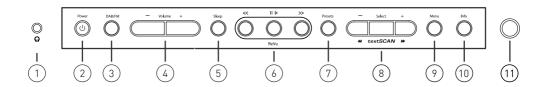
Handelsmerken

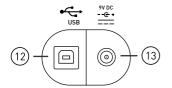
Élan RV40, het Élan RV40 logo, PURE, het PURE logo, PURE Digital, het PURE Digital logo, Imagination Technologies en het Imagination Technologies logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Imagination Technologies Limited. Alle andere productnamen zijn handelsmerken van hun respectieve firma's. Versie 1 juni 2006.

Inhalt

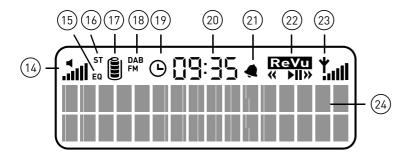
Beschreibung der Bedienelemente	2
Displayanzeige	2
Inbetriebnahme	
Benutzung Ihres Élan RV40	5
Einschalten	
In den Standby-Modus schalten (Netzbetrieb)	5
Gerät ausschalten (Batterien/ChargePAK)	
Umschalten zwischen DAB- und FM(UKW)-Betrieb	5
Senderwechsel	
Wechselt den am Bildschirm angezeigten Informationssatz	6
textSCAN™ – Pausieren und Anhalten von Lauftextanzeigen	6
Speichern und Abrufen von Vorwahlen	6
ReVu™ - Zurückspulen und Pausieren des Radios	7
Intellitext™ – Nachrichten, Sport u.a	7
Verwendung des Sleep-Timers	8
Verwendung des Wecksignals	8
Batteriebetrieb	9
Ändern Ihrer Radioeinstellungen	9
Tipps und Tricks	11
Technische Daten	11

Beschreibung der Bedienelemente





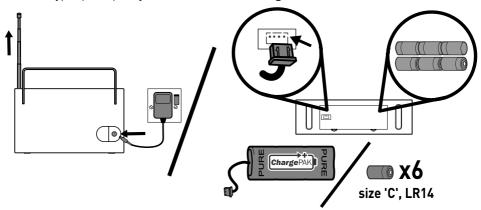
Displayanzeige



- 1. Kopfhörerbuchse (3.5mm)
- 2. Drücken zur Umschaltung "Ein / Standby" (Netzbetrieb)
 Drücken zur Umschaltung "Ein / Aus" (Batteriebetrieb)
- 3. Umschalten zwischen DAB- und FM-Radio.
- Lautstärke.
- Sleep-Timer.
- 6. ReVu-Bedienung zum Zurückspulen, Pausieren/Abspielen und Schnellvorlauf von DAB-Sendungen
- 7. Speichern und Auswählen von Sendervorwahlen.
- 8. DAB +/- Radiosender oder Menüoptionen durchlaufen und mit "Select" bestätigen.
 - FM +/- Zum manuellen Durchlaufen des Frequenzbereichs drücken und loslassen. Gedrückt halten und loslassen, um zum nächsten Sender zu springen.
 - In Menüs mit +/- rollen oder Optionen ändern und mit "Select" bestätigen.
 - textSCAN "Select" zum Anhalten des Lauftextes anhalten und mit /- nach links oder rechts bewegen.
- 9. Aktivierung von Intellitext und Einstellungsoptionen.
- 10. Wechsel der Anzeige in der unteren Displayzeile, siehe Seite 7.
- 11. Antenne.
- 12. USB-Anschluss (zum Anschluss am PC).
- 13. Anschluss für das Netzgerät.
- 14. Lautstärke (max=6 Balken)
- 15. EQ-Betriebsanzeige.
- 16. Stereo-Betriebsanzeige.
- 17. Batterieleistungsanzeige (max=4 Balken). Animation bei Ladevorgang. Erscheint nicht bei Netzteilbetrieb und vollem Ladezustand.
- 18. DAB- oder FM-Betriebsanzeige.
- 19. Sleep-timer aktiviert.
- 20. Zeit des zuletzt eingestellten DAB- oder FM/RDS-Senders.
- 21. Alarm aktiviert.
- 22. ReVu-Symbol.
- 23. Signalstärkeanzeige (max=6 Balken)
- 24. 16 x 2 Zeichen breites Textfeld.

Inbetriebnahme

 Ziehen Sie die Teleskopantenne vollständig aus. Schliessen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Netzadapter an die Steckdose, oder legen Sie sechs Alkaline-Batterien des Typs C/LR14/Baby oder den Akku PURE ChargePAK ins Batteriefach ein.



2. Schalten Sie das Gerät mit der Power-Taste ein. Die Balkenanzeige zeigt den Verlauf des Autotune-Vorganges zum Auffinden von DAB-Sendern Ihrer Umgebung.



3. Verwenden Sie die -/+ Tasten, um alle verfügbaren Sender anzuzeigen. "Select" drücken, um einen anderen Sender einzustellen.

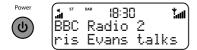


4. Den DAB/FM-Knopf drücken, um FM-Sender zu hören.

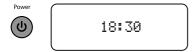


Benutzung Ihres Élan RV40

Einschalten



In den Standby-Modus schalten (Netzbetrieb)



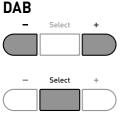
Gerät ausschalten (Batterien/ChargePAK)



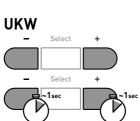
Umschalten zwischen DAB- und FM(UKW)-Betrieb.



Senderwechsel







Für -/+ 0.05MHz Frequenzschritt drücken

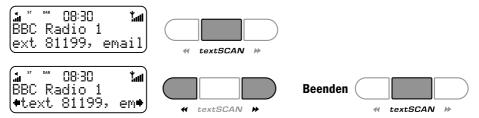
Gedrückt halten und loslassen, um zum nächsten Sender zu springen

Wechselt den am Bildschirm angezeigten Informationssatz



- 1. Lauftext, der von den meisten DAB-Sendern und FM-Sendern mit RDS gesendet wird.
- 2. Art der gesendeten Übertragung, z.B. Pop-Musik.
- 3. DAB-Multiplex, in dem der aktuelle Dienst gesendet wird.
- 4. Zeit- und Datumssignal des zuletzt eingestellten DAB- oder FM/RDS-Senders. Die Zeit wird möglicherweise erst nach einer gewissenVerzögerung angezeigt.
- 5. DAB-Kanal und Frequenz des aktuellen Senders.
- Übertragungsrate, mit der das DAB-Signal ausgesendet wird, sowie Stereo/Mono-Betriebsanzeige.
- 7. DAB-Signalqualität; 85 bis 100 gut, 70 bis 84 passabel, 0 bis 69 schlecht.
- 8. DAB-Signalstärke; Maximum 16 Balken, bei Signalanzeigen unterhalb des leeren Kästchens können Audio-Verzerrungen auftreten.

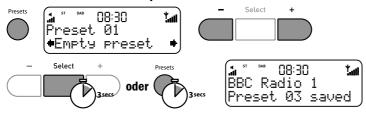
textSCAN™ - Pausieren und Anhalten von Lauftextanzeigen



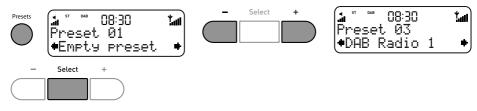
Speichern und Abrufen von Vorwahlen

Mit diesem Gerät können insgesamt 20 Radiosender (DAB oder UKW) gespeichert werden.

Um einen Sender zu speichern



Um einen zuvor gespeicherten Sender aufzurufen

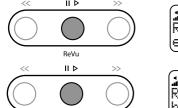


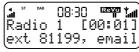
ReVu™ - Zurückspulen und Pausieren des Radios

ReVu erlaubt es Ihnen, die Live-Übertragung aus dem DAB-Digitalradio anzuhalten und zurückzuspulen.

Élan RV40 speichert unaufhörlich Audiodaten des aktuell eingestellten Senders in seinem Speicher. In Abhängigkeit der Sendung können Sie bis zu 30 Minuten gespeicherter Audiodaten pausieren, zurückspulen und abspielen. Bei vollem Speicher überschreibt ReVu das jeweils ältesten Audiodaten.

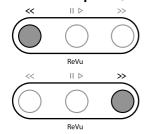
Um das Live-Radio zu pausieren

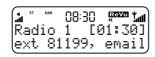


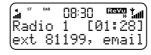




Zum Rückspulen/Schnellvorlauf





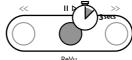


Der Timer zeigt an, wie gross ihr zeitlicher Abstand zur Livesendung gerade ist.

Um zur Liveübertragung zurückzukehren





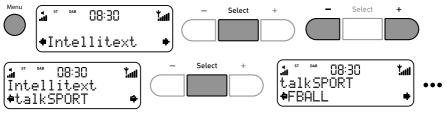


Intellitext™ - Nachrichten, Sport u.a.

Intellitext bietet auf Abfrage Textinformationen (Sport, Nachrichten etc.). Der Text wird auf Ihrem Radio gespeichert, während Sie einen Sender hören, und wird vom Anbieter aktualisiert. Intellitext ist nach Sendern geordnet und in Kategorien unterteilt, die vom Anbieter definiert werden (z.B. Fussball, Cricket, Rugby, Wetter etc.)

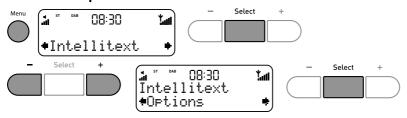
Bei eingeschaltetem Radio erscheint Intellitext nur bei Sendern, auf denen diese Informationen übertragen werden und die bereits seit einiger Zeit eingestellt sind. Wenn sich das Radio in Standby-Bereitschaft befindet, werden ebenfalls aktualisierte Informationen empfangen (vom zuletzt eingestellten Sender, auf dem Intellitext angezeigt wurde), die beim erneuten Einschalten des Geräts angezeigt werden können.

Gehen Sie zur Anzeige von Intellitext-Informationen



Hinweis Mit der "Text-Scan"-Funktion können Sie den Lauftext steuern.

Intellitext-Optionen



Set timeout Wenn diese Option gewählt wurde, werden die gespeicherten Intellitext-

Informationen nach einer Woche oder nach einem Tag gelöscht

Clear all Wenn diese Option gewählt wurde, werden die gespeicherten

Informationen sofort gelöscht

Verwendung des Sleep-Timers

Der Sleep-Timer schaltet Ihr Radio nach einer Anzahl von Minuten in den Standby-Modus.

Zum Programmieren/Ändern des Sleep-Timers



Zum Abbrechen des Sleep-Timers



Verwendung des Wecksignals

Das Élan RV40 hat einen Tageswecker, der Ihr Radio anschaltet (aus dem Standby-Betrieb) und den von Ihnen gewählten Sender einstellt oder einen Alarmton erklingen lässt.

Um einen Alarm einzustellen oder zu ändern



Schalten Sie das Wecksignal an oder aus, stellen Sie die gewünschte Zeit ein und wählen Sie zwischen DAB, FM (jeweils im aktuellen Sender) oder Signalton. Das Radiowecksignal

ertönt in der beim jeweiligen Auslösen des Signals eingestellten Lautstärke. Bei aktiviertem Wecksignal wird das Symbol einer Glocke neben der Uhr angezeigt.

Hinweis Wecksignale funktionieren nicht bei Batteriebetrieb und ausgeschaltetem Gerät.

Schalten Sie den Alarm

DAB/FM

Das Wecksignal lässt sich mit jeder Taste außer "Volume" abbrechen, wobei die normalen Tastenfunktionen ebenfalls ausgeführt werden.

Tone

Drücken Sie den Select-Taste oder die Power-Taste, um den Alarm auszuschalten.

Batteriebetrieb



Als Alternative zum Netzgerät können auch sechs Alkaline-Batterien des Typs C/
LR14/Baby oder der aufladbare Akku PURE ChargePAK™ C6x (Akku und Batterien nicht mitgeliefert)
verwendet werden. Das Symbol blinkt bei nachlassender Batterieleistung. Ziehen Sie den DC-Stecker
aus der Anschlussbuchse des Geräts, um vom Netzbetrieb auf den Batteriebetrieb umzuschalten.

Betrieb mit ChargePAK

ChargePAK ist ein aufladbarer Akku, der an die Buchse im Innern des Batteriefachs geschlossen wird. Der Akku wird geladen, wenn das Radio mit dem Netzgerät an die Steckdose geschlossen wurde. Die vollständige Ladung des Akkus dauert im Standby-Modus ungefähr 10 Stunden. Der Akku kann anschliessend problemlos im Gerät gelassen werden. Konsultieren Sie für mehr Informationen zum ChargePAK die Website www.pure.com.

Sicherheit im Umgang mit Batterien

- Keine unterschiedlichen Batteriegrößen und -arten verwenden.
- Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden
- Verbrauchte Batterien so früh wie möglich entfernen, um ein Auslaufen zu verhindern
- Alte Batterien mit Vorsicht und umweltgerecht entsorgen
- Batterien wie im Batteriefach gezeigt einsetzen

Ändern Ihrer Radioeinstellungen



Folgende Optionen sind entweder im DAB- oder FM-Betrieb, oder in beiden verfügbar.

Backlight (Hintergrundbeleuchtung)

Wählen Sie, ob die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet, ausgeschaltet oder bei Tastendruck eingeschaltet wird, wenn das Gerät an ist (aktiv) oder sich im Standby-Modus befindet.

Audio-Einstellungen

EO setting (EO-Einstellungen)

Wenden Sie eine der folgenden Equalizer-Voreinstellungen auf das empfangene Audiosignal an.

FM stereo mode

Wählen Sie zwischen Stereo und Mono - Mono verbessert eventuell den Empfang schwacher Signale.

DRC value

Der DRC-Wert macht leise Töne bei niedriger Lautstärke oder in lauter Umgebung besser hörbar. Der DRC-Wert eines Programms wird vom DAB Sender festgelegt und zusammen mit dem Signal übertragen. DRC ist nur bei bestimmten Sendern verfügbar.

DRC full Der DRC-Wert ist identisch mit dem des übermittelten Signals

DRC half Der DRC-Wert wird um die Hälfte reduziert

DRC off DRC ist deaktiviert; eventuell übertragene DRC-Werte werden ignoriert

Einstellen der Uhrzeit

Zeit und Datum manuell einstellen, falls erforderlich. Bei gutem DAB- oder FM-Empfang werden diese automatisch mit dem Radiosignal aktualisiert.

Station Order (Senderreihenfolge)

Alphanumeric Zeigt alle Sender in alphabetischer/numerischer Reihenfolge an.

Active station Zeigt aktive Sender zu Beginn der Liste.

Multiplex Listet die Sender in Gruppen nach Ihrem Multiplex.

Trim stn. list Entfernt inaktive Sender von der Senderliste.

Tuning

Autotune

Alle Frequenzen auf DAB Band III werden automatisch durchsucht. Neue Sender werden automatisch der Senderliste hinzugefügt. To stop an Autotune press Select.

Manual tune

Zeigt die DAB-Signalstärke und kann Sie beim Auffinden des besten Standorts für Ihr Radio unterstützen.

- Verwenden Sie die +/- Tasten zum Durchlaufen verschiedener Kanäle, und drücken Sie "Select" um einen davon auszuwählen. Sie sehen die Anzeige des Signallevels. Das leere Kästchen zeigt den mindestens erforderlichen Signallevel für den Empfang, und die gefüllten Kästchen zeigen den momentanen Signallevel an.
- Bewegen Sie die Antenne und beobachten Sie dabei das Display. Versuchen Sie so, den aktuellen Signallevel bis zum leeren Kästchen oder darüber hinaus anzuheben. Sobald Sie ein gutes Signal empfangen, zeigt das Display den Multiplex-Namen an und fügt die Sender der Senderliste hinzu.
- 3. Drücken Sie zum Abbrechen die "Menu"-Taste oder +/- zum Wechseln des Kanals.

Upgrade

Sie können die Software des Radios aktualisieren, indem Sie das Gerät an den USB-Anschluss des PC schliessen. Die aktuelle Version des Radios wird auf der oberen Zeile des Displays angezeigt und muss unter Umständen beim Kontaktieren des technischen Supports angegeben werden.

Registrieren Sie das Produkt und geben Sie eine E-Mail-Adresse an, damit Sie über die Aktualisierung des Produkts informiert werden können, oder besuchen Sie unsere Website www.pure.com/support. Wählen Sie die Option "Upgrade" und folgen Sie den Anweisungen. Drücken Sie zum Verlassen des Upgrade-Menüs die Menu-Taste.

Tipps und Tricks

Der Intellitext wird nicht angezeigt

Sie haben einen Sender eingestellt, der keine Intellitext-Informationen enthält oder auf dem momentan keine Intellitext-Informationen übertragen werden. Versuchen Sie es mit einem anderen Sender, oder warten Sie eine gewisse Zeit und versuchen Sie dann nochmals, den Intellitext anzuzeigen.

(<<) Sekundäre DAB-Dienste

Auf einigen Sendern werden zu manchen Tageszeiten zusätzliche DAB-Informationen übertragen. Sekundäre Funktionen werden durch das Symbol "<<" angezeigt.

(?) Inaktive oder nicht verfügbare DAB-Sender

Inaktive Sender sind auf der Senderliste enthalten, im Moment jedoch nicht verfügbar weil Sie sich ausserhalb des Empfangsbereichs des Senders befinden oder weil im Moment kein Programm ausgestrahlt wird. Inaktive Sender werden durch ein "?" angezeigt. Wenn Sie einen solchen Sender auswählen, versucht das Radio, den Sender zu empfangen und stellt sich dann wieder auf den zuvor eingestellten Sender ein.

Im Display steht "No stations available" (keine Sender verfügbar)

Vergewissern Sie sich, dass die Antenne vollständig ausgezogen ist. Verwenden Sie die Autotune-Funktion zur Einstellung von Sendern. Ändern Sie die Position des Radios oder der Antenne.

Im Display steht 'Disabling alarms', wenn ich das Gerät ausschalte

Bei Batteriebetrieb funktionieren eingestellte Wecksignale nicht bei ausgeschaltetem Gerät.

Neueinstellung des Geräts

Bei einer Neueinstellung werden alle Senderspeicher gelöscht und die Voreinstellungen des Geräts wieder hergestellt. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

- 1. Halten Sie die Menu-Taste drei Sekunden gedrückt.
- 2. Drücken Sie den Select-Taste, um die Zurücksetzung zu bestätigen, oder drücken Sie auf keine Taste, um die Zurücksetzung abzubrechen.

Technische Daten

Allgemein Voll kompatibel mit ETS 300 401 und geeignet zur Dekodierung der

DAB-Übertragungsmodi 1-4 bis 256 KB/Sek.

Lautsprecher Zwei 3"-Fullrange-Lautsprecher

Frequenzbereich DAB: Band III (174 – 240 MHz), UKW: 87.5 – 108 MHz

Eingänge DC 9V-Anschluss für Netzgerät; USB-Anschluss

Ausgang Kopfhöreranschluss (3.5 mm stereo)

Netzgerät AC 230V / DC 9V 1.5A

Batteriebetrieb 6 x C/LR14/Baby oder PURE ChargePAK C6x.

Prüfungen CE-geprüft. Kompatibel mit EMC und Niederspannungsrichtlinien

(89/336/EEC und 73/23/EEC)

Abmessungen 280 mm (Breite) x 168 mm (Höhe) x 80 mm (Tiefe)

Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please return your warranty card or visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the rear of this manual.

Garantie-Informationen

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt für die Dauervon zwei Jahren ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Schäden an Material oder Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst Ausfälle aufgrund von Herstellungs- und Konstruktionsfehlern; sie gilt nicht für Unfallschäden, wie auch immer verursacht, Verschleiß, Fahrlässigkeit und Veränderung oder Reparatur durch von uns nicht autorisierte Personen. Senden Sie Ihre Garantiekarte ein oder registrieren Sie Ihr Produkt bei uns unter www.pure.com/register. Sollten Sie mit Ihrem Gerät ein Problem haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder den PURE Support. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur que le présent produit est exempt de défauts en termes de matériaux et de main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication; elle ne prend pas en compte les dommages accidentels, quelle que soit leur cause, l'usure normale du produit, ainsi que tous dommages dus à la négligence, à la modification, au réglage ou à la réparation effectué(e) sur l'appareil sans notre autorisation. Veuillez renvoyer votre carte de garantie ou visitet le site www.pure.com/register pour enregistrer votre produit auprès de nos services. En cas de problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le centre d'assistance PURE, à l'adresses indiquée au dos du présent manuel.

Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni normali di utilizzo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i danni dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi quali danni accidentali, in qualsiasi modo siano stati provocati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzate. Restituire la scheda della garanzia oppure visitare il sito www.pure.com/register per registrare il prodotto. In caso di problemi relativi all'unità, contattare il proprio fornitore oppure contattare il Supporto tecnico PURE all'indirizzo indicato sul retro del presente manuale.

Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt ikke er fejlbehæftet, hvad angår materialer og håndværksmæssig udførelse ved normal brug i to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud, der skyldes fremstillings- eller designfejl. Den dækker ikke i tilfælde, hvor enheden beskadiges som følge af hændeligt uheld, uanset hvordan dette sker, samt slitage, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Du bedes returnere garantikortet eller besøge www.pure.com/register for at registrere produktet hos os. Hvis der skulle opstå problemer med enheden, bedes du kontakte leverandøren eller PURE Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne vejledning.

Informatie over de waarborg

Imagination Technologies Ltd. waarborgt de eindgebruiker dat dit product vrij is van defecten in materialen en werkuren bij normaal gebruik voor een duur van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt defecten door productie- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen als accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, onachtzaamheid, instelling, wijziging of reparatie die door ons niet werd goedgekeurd. Gelieve uw garantiekaart terug te sturen of bezoek www. pure.com om uw product bij ons te registreren. Indien u een probleem hebt met uw apparaat, gelieve uw leverancier te contacteren of contacteer PURE Support op het adres op de achterzijde van deze handleiding.

Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

Ausschlusshinweis

Imagination Technologies Limited gewährt keine Garantien für den Inhalt dieses Dokuments und lehnt insbesondere implizierte Garantien für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit bzw. die Eignung für spezielle Zwecke ab. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit zu überarbeiten und zu ändern, ohne dass daraus eine Verpflichtung für Imagination Technologies Limited entsteht, irgendeine Person oder Organisation von solchen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited refuse toute représentation ou garantie vis-à-vis du contenu du présent document et refuse spécifiquement toute garantie implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications, quand elle le souhaite, sans obligation de sa part de notifier toute personne ou organisation desdites révisions ou modifications.

Dichiarazione di non responsabilità

Imagination Technologies Limited non si assume alcuna responsabilità rispetto al contenuto del presente documento, in particolare non riconosce nessuna garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare la presente pubblicazione e di apportarvi modifiche periodiche senza alcun obbligo di notifica a qualsiasi persona o organizzazione.

Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited afgiver ingen garantier eller erklæringer med hensyn til indholdet af dette dokument og fralægger sig i særdeleshed eventuelle stilltiende garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Endvidere forbeholder Imagination Technologies Limited sig ret til at revidere denne publikation og foretage ændringer fra tid til anden, uden at Imagination Technologies Limited er forpligtet til at underrette nogen person eller organisation om sådanne revideringer eller ændringer.

Vrijwaring

Imagination Technologies Limited geeft geen verklaring of garanties met betrekking tot de inhoud van dit document en wijst specifiek elke verantwoordelijkheid af met betrekking tot om het even welke onuitgesproken garanties naar verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig bijzonder doel. Daarenboven behoudt Imagination Technologies Limited zich het recht voor om deze publicatie te reviseren en af en toe veranderingen aan te brengen zonder de verplichting voor Imagination Technologies Limited om personen of organisaties van deze revisies of veranderingen op de hoogte te brengen.

www.pure.com

PURE Digital Imagination Technologies Ltd. Home Park Estate Kings Langley Herts, WD4 8DH

IJK

PURE Digital Karl-Marx Strasse 6 64589 Stockstadt/Rhein **GERMANY**

PURE Digital - Vertrieb über: TFI ANOR AG Unterhaltungselektronik Bachstrasse 42 4654 Lostorf SCHWEIZ/SWITZERLAND

+44 (0)1923 277477 support +44 (0)1923 277488 sales



+44 (0)1923 270188



support@pure.com sales@pure.com



+49 (0) 6158 878872 sales



+49 (0) 6158 878874



sales_gmbh@pure.com



+41 (0)62 285 95 95 sales



+41 (0)62 285 95 85



info@telanor.ch www.telanor.ch





















